

Framtíðar søluvøra:

Oljufeløg áhugað í stórum parti av landgrunninum

– Vit hava góðar vónir um 2. útbjóðing og halda, at her fara at ligga nógvir spennandi møguleikar hjá altjóða oljuvinnuni at leita eftir og finna kolvetni, ja entá at finna risastórar keldur

undir basaltinum. Hetta sigur ein bjartskygdur Sigurd í Jákupsstovu, stjóri á Føroya Jarðfrøðissavni, nú tað av álvara verður lagt til brots við nýggjari rundu á landgrunninum.

Ársaðalfundur

Boðað verður við hesum til ársaðalfundar í P/F Føroya Banka

hósdagin 25. mars 2004 kl. 17.00

á Hotel Føroyum, Tórshavn, við hesi dagsskrá:

- Frágreiðing nevndarinnar um virksemi bankans í farna ári.
- Framløga av ársroknskapi við grannskoðaraátekning til góðkenningar og ársfrágreiðing.
- Avgerð um nýtslu av avlopi sambært góðkenda ársroknskapin.
- Val av nevndarlimum
- Høgni Hansen og Jákup Jacobsen standa fyri vali.
- Val av grannskoðarum.
- Uppskot frá nevndini

Nevndin mælir til at hon fær heimild til innan endan av mars 2005 at lata bankan ogna sær upp til 1 pst. av partapeningi bankans fyri ein kurs, sum ikki kann víkja frá seinasta almennakunngjørd innara virðinum við meira enn 10 pst.

- Ymiskt.

Grannskoðaði ársroknskapurin og ársfrágreiðingin ligga frammi á skrivstovu bankans í Húsagøtu 3 í Tórshavn.

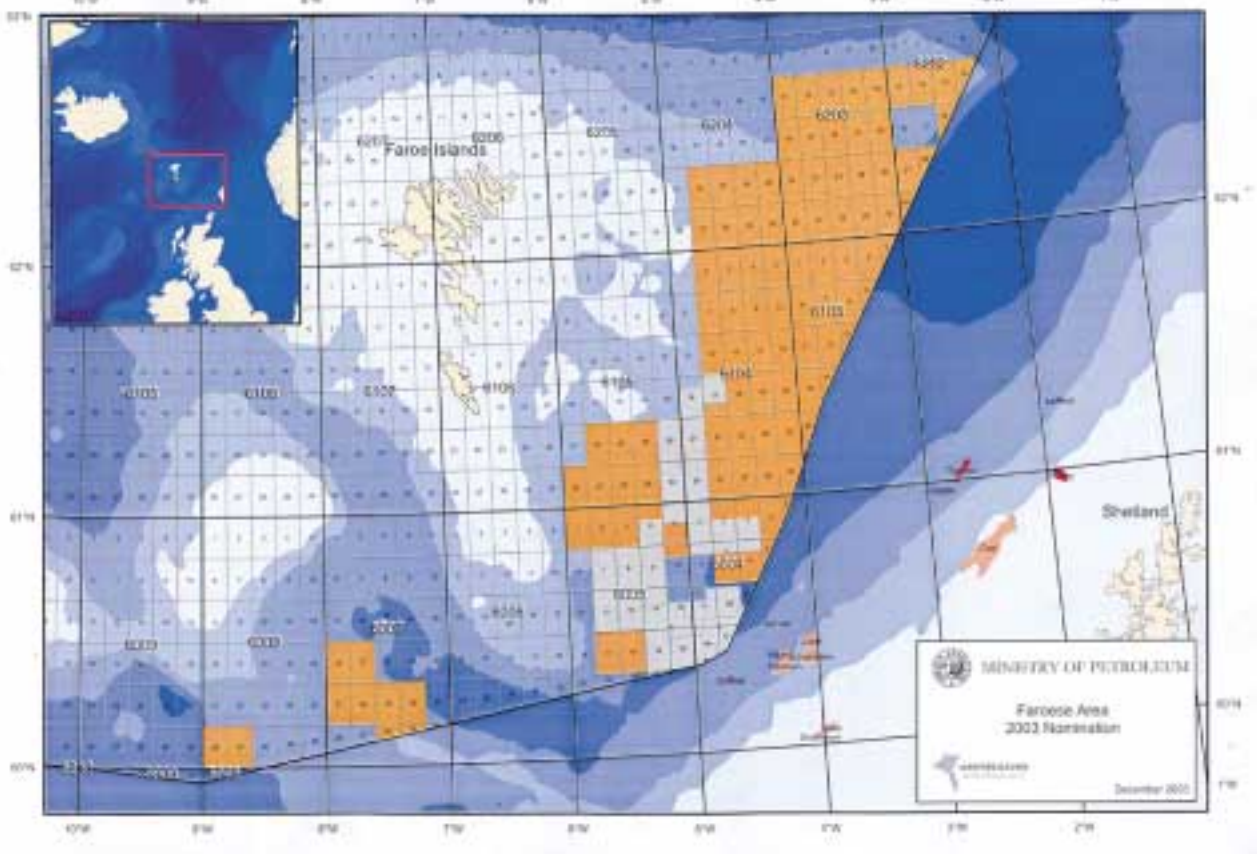
Atgongumerki til aðalfundin verða útflyggjað á deildum bankans í seinasta lagi friggjadagin tann 19. mars 2004.

Tórshavn, tann 19. februar 2004.

NEVNDIN



FØROYA BANKI



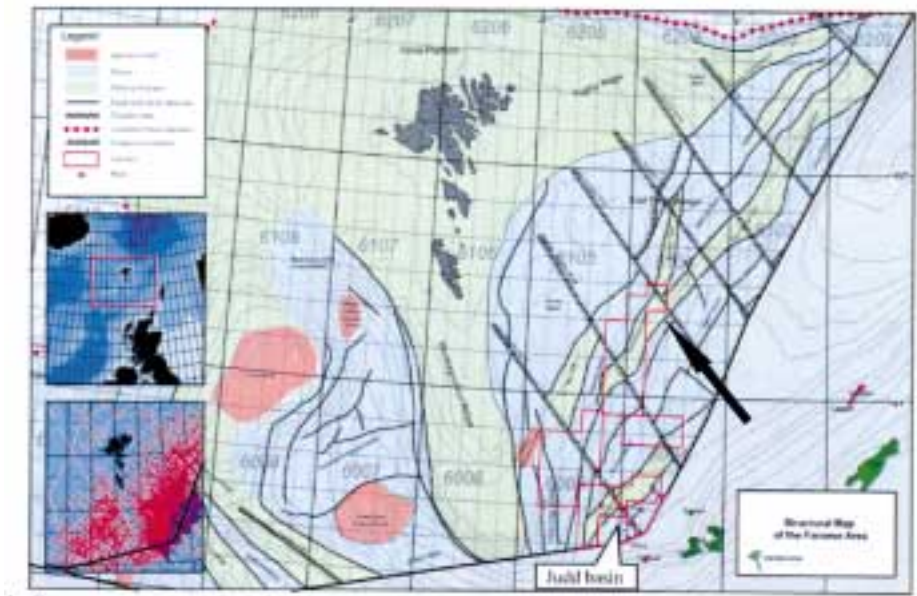
Kortið, sum Føroya Jarðfrøðissavn hevur gjørt, visir økini á landgrunninum, sum altjóða oljufeløg hava peikað út sum áhugverð leitiki í eini nýggjari útbjóðing. Hesi økini ella teigarir eru í oranguliti. Tey ligga rundan um 6 og 9 ára loyvini, sum vórðu latin í 2000 umframt nakrir einsamallir teigar fyri sunnan og vestan

ÚTKALL TIL NÝGGJA OLJULEITING

Jan Müller

Sosialurin kann í dag almennakunngerá eitt spildurnýtt og spennandi kort av landgrunninum ella neyvari, av teimum økjum, sum oljufeløg hava nomnerað te. valt út til at vera við í eini nýggjari útbjóðing. Hesi økini ella teigarir fevna um ein stóran part av landgrunninum, teir flestu frá verandi loyvisøkinum nevnt "Gullhornið" og væl norður um 62. breiddarstig. Teir ligga framvið øllum markinum og so nakað langt inn á landgrunnin. Haraftrat eru teigar uppaftur longur inni á landgrunninum eystan fyri Suðuroynna og síðani í trimum ymsum støðum heilt suðuri móti markinum.

Sigurd í Jákupsstovu er nøgdur við nominatiónina oljufeløginu hava gjørt og áðanar, at hon líkist rættliga nógvi útveljing, sum tey á Jarðfrøðissavninu eisini hava gjørt út frá síni vitan. – Tað vil so altíð vera okkurt, sum vit ikki høvdu roknað við sigur hann og sipar til økini oljufeløg hava peikað á heilt har suðuri móti bretska markinum –Vit halda tað vera sera áhugavert, at feløg eisini peika á



1: Structure map

Pílurin visir tað sera spennandi økið á landgrunninum, ein jarðfrøðiligan rygg " East Faroe High", sum gongur paralelt við markið og liggur sum framhald frá 9-áraloyvinum hjá Statoil, 6104/17 og norðureftir. Hetta er inni á basaltinum. Reyðu teigarir a rygginum eru 6 og 9 ára loyvi

slík øki. Orsøkin til at vit ikki hava peikað á tey, er tann, at tey eru trupul, har er nógvi basalt, og tað er ringt at siggja gjøgnum basaltið.

Stjórin á Jarðfrøðissavninum vil ikki siga, hvussu endaliga útbjóðingin fer at siggja út tvs. um allir teigarir, sum oljufeløginu hava vist á, fara at vera við í 2. rundu. Men hann útlókar tað ikki. Tilsamans 7 feløg komu við skrivligum

og munligum nominatiónum. – Vit hava góðar vónir, tí vit meta okkum at hava nakað áhugavert at bjóða fram. Vit siggja stórar strukturar (heyggjar) undir basaltinum, ið vit hava kortlagt og sum vit vita, at eisini oljufeløginu hava áhuga fyri sigur stjórin á Jarðfrøðissavninum og visir á, at tað er sjálvandi upp til feløginu at koma og siga, hvat tey vilja gera í

hesum økinum. Váðin er kanska nakað høgur, men her er eisini møguleiki fyri einum høgum vinningi. Hann visir á, at tað eru nógvi øki vestan fyri Hetland, sum ikki eru kannað nógvi væl. Og tí er eyðsæð, at tað er framvegis ein framtíð her. – Eg haldi sjálvur, at vit hava eina góða vøru at selja. Heri Ziska, jarðalísfrøðingur hevur arbeitt við føroysku undirgrundini í

Sigurd í Jákupsstovu oljustjóri

Landsstýrismaðurin í oljumálum, Bjarni Djurholm setti í gjár á lítla samkomu í Oljumálaráðnum Sigurd í Jákupsstovu sum stjóra fyri tann partin av tí gamla Oljumálaráðnum, sum er langdur undir Vinnumálaráðið. Hann kemur tískil at vera oddamaður fyri bæði Jarðfrøðissavnið og Oljudeildina á sjálvstøðugum stovni undir Vinnumálaráðnum

NÝGGJ STØRV

Jan Müller

Á samkomuni í Hoyvík í gjár greiddi landsstýrismaðurin frá síni avgerð. Hann visti á at í sambandi við skipan av nýggjum landsstýri eru málsøkini, sum áður lógu í Oljumálaráðnum, bytt millum Vinnumálaráðið og Innlendismálaráðið. Uppskot er gjørt um, hvussu játtanin hjá OMR skal býtast millum VMR og Innlendismálaráðið, eins og uppskot er gjørt um, hvørji starvsfólk flyta úr Brekkutúni 1 oman í Tinganes, har Innlendismálaráðið heldur til. Ætlanin er, at starvsfólkini



Bjarni Djurholm, landsstýrismaður handar Sigurd í Jákupsstovu, blómur, nú hann verður stjóri á nýggja oljustovninum undir Vinnumálaráðnum

Mynd Álvur Haraldsen

kunnu verða flutt oman 1. apríl.

Eftir stendur spurningurin um, hvussu oljumálini verða skipað frameftir. Við teirri fortreyt at oljuumsitingin verður verandi í Brekkutúni 1, har Jarðfrøðissavnið eisini heldur til, kunnu vera triggir møguleikar í at velja:

a) oljumál verða skipað sum deild í Vinnumálaráðnum

b) oljumál verða skipað sum stovnur undir Vinnumálaráðnum

c) oljumál og Jarðfrøðissavnið verða samskipað sum ráveinsumsiting

Ein millumloysn, har oljumálini verða skipað sum stovnur, men stjórin á Jarðfrøðissavninum verður leiðari fyri báðar stovnarar kann eisini hugsast.

Í veruleikanum eiga allir omanfyri nevndu møgu-

leikar at kunna virka. Verður hugsað um kontinuitet og samskipti við loyvisgavara, er møguleikin, har stjórin á Jarðfrøðissavninum myndar oljumálini helst besta loysnin.

Bjarni Djurholm visti á, at Sigurd í Jákupsstovu hevur virkað sum stjóri á Jarðfrøðissavninum síðani mai/juni í fjør, tá Martin V. Heinesen fór í farloyvi fyri burturav at taka sær av landgrunskrøvunum.

Sigurd er dugnaligur, fakliga væl fyrir og hevur fingið gott innlit í økið, bæði í sínum verandi starvi og frá stórvum, sum hann hevur havt frammanundan. Haraftrat kemur, at starvsfólkini bæði á Jarðfrøðissavninum og í Oljumálaráðnum kenna Sigurd.

– Eg havi tí tikið ta avgerð, at seta Sigurd eisini sum stjóra fyri eftirverandi partin av Oljumálaráðnum, sum so verður stovnur



Súsanna Sørensen, kunningarleiðari, Sigurd í Jákupsstovu, stjóri á Jarðfrøðissavninum og Heri Ziska, jarðalísfrøðingur hava øll góðar vónir um ta komandi 2. útbjóðing á landgrunninum.

ar. Har testa oljufeløg eitt modell, sum kann hava áhuga fyri teigar okkara megin út móti markinum. Úrslit her kunnu tí eisini hava eina psykologiska ávirkan. Men uppaftur størri áhuga hevur ryggurin "East Faroe High", sum liggur longur inni á basaltinum, á hellingini sjálvvari.

Heri Ziska sigur, at tað fyrsta tí fer eftir aðra-staðni, har leitað verður eftir olju, er ein slíkur

ryggur sum East Faroe High, tí tað er her tú kanst gera størstu fundini. Men hjá okkum liggur hesin struktúrur undir basaltinum, og tí er váðin størri. Og tí fór man í fyrstu atleggja heldur eftir økinum í landsynningshorninum, sum líkjast Schiehallion og Foinaven.

Uppá fyrispurning um seismikkurin er so mikið framkomin, at tað ber til at siggja undir basaltið og

gera av, hvat man skal seta borin í sigur Heri Ziska, at vit kunnu kortleggja strukturar við verandi tøkni, men vit vita ikki, hvat er fyri jarðfrøði, sum er undir basaltinum, fyrr enn vit bora. Man kann modelera seg í hel. Fyrr ella seinni skal eitt hol til.

Tað eru ymisk fólk, sum kortleggja og brúka meira ella minni sama seismikk og koma rættliga lík úrslit. Tá byrjar man at trúgva

uppá, at tað man sær, er har. Man sær teir generellu strukturarar, men sjálvandi eru fleiri ókendir faktorar. At koma nógvi longur enn tað bara við seismikki, tað verður tørført.

– Men metir tú tað vera neyðugt hjá feløgnum at útvega sær nógvan nýggjan seismikk fyrir at kunna bora í eini 2. útbjóðing?

– Tað er ein spurningur um, hvat feløgin halda vera best. Um tey vilja útvega sær meira og betri seismikk er so upp til tey.

Men hvi er East Faroe High eitt so spennandi øki?

– Tað er tí, at her er talan um ein sera stóran struktúr. Har er møguleiki at finna nakað veruliga stórt, um tað riggar. Nógvir faktorar skulu rigga, og váðin er stóru. Men lonin kann vera tilsvarandi stór.

Uppá fyrispurning um ynski hjá feløgnum fella saman við eitt nú gýtingarøkjum hjá fiski sigur Sigurd í Jákupsstovu, at hetta er ein av uppgávnunum hjá Oljumálaráðnum at kanna og taka støðu til. Súsanna Sørensen sigur, at tað uppgávan hjá Oljumálaráðnum í síni tilráðing til

undir Vinnumálaráðnum. Eg vóni, at tit ella vit í felag kunnu finna eitt navn fyri stovnin skjótast tilber. Eftir stendur so, hvussu stovnarir skulu skipast framyvir, antin sum ein stovnur ella framhaldandi sum tveir stovnar. Hetta verður at gera saman við starvsfólkunum og sambært ásettum mannagongdum.

Og hann helt fram: – Fyri at koma aftur til oljumál og orkumál, so gleði eg meg til at arbeiða saman við tykkum øllum um hesi økir. Eg veit, at eg havi gjørt kvetti at fáa so nógvi dugnalig fólk afturat Vinnumálaráðnum, og eg ivist ikki í, at vit fara at fáa gott samstarv okkara millum.

Eitt av høvuðsmálunum verður at fyrireika næsta útbjóðingarfarið, og koma tit at fáa nokk at gera í so máta, umframt at vit helst koma at tosa nógvi saman um hesi viðurskiptini. Eisini verður nokk at ríva í, tá tað snør seg um orkumál.

Í heila tikið eru hetta tvey spennandi øki, sum eru løgd aftrat Vinnumálaráðnum. Eg vil ynskja tykkum vælkommum til okkara, og vil eg gera alt fyrir, at samanleggingin fer at eydnast og verður til gleði fyri báðar partar segði Bjarni Djurholm í Oljumálaráðnum í Hoyvík fyrrapartin í gjár.

landsstýrið at gera greitt, hvørjar ávirkan útbjóðingin kann hava á m.a. fiskivinnu.

Nú skal so ein útbjóðingarlóg fyrireikast at leggja fyrir tingið. Jarðfrøðissavnið skal peika á økini, ið skulu bjóðast út og haraftrat gera tilmæli um, hvørja loyvskipan vit skulu hava. Seinast var ein 6- ára loyvisskipan og ein 9 ára. Nú skal man so meta um, hvussu tað skal skipast hesaferð. Sigurd í Jákupsstovu heldur, at sjálv loyvisskipanin verður rættilig lík heilt suðuri móti markinum.

Treytirnar eru annars nakað, sum Oljumálaráðið skal finna fram til

Súsanna Sørensen, kunningarleiðari sigur, at tað verður gjørt eitt miðvíst arbeiði fyri at marknaðarføra 2. rundu, eitt nú er hetta eitt av málunum við stóru altjóða jarðfrøðiligu ráðstevnuni í Norðurlandahúsinum í mai. Tá koma flestu av heimsins kendastu serfrøðingum innan basalt til Føroya.